VERORDENING No. 1041/67/EEG VAN DE COMMISSIE

van 21 december 1967

houdende uitvoeringsbepalingen inzake de verlening van restituties bij de uitvoer van produkten waarvoor een stelsel van gemeenschappelijke prijzen geldt

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (1), en met name op artikel 43,

Gelet op Verordening no. 142/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967 betreffende de restituties bij de uitvoer van koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad (2), en met name op artikel 5, lid 2, tweede alinea, en lid 3, alsmede artikel 6,

Gelet op Verordening no. 171/67/EEG van de Raad van 27 juni 1967 betreffende de restituties en heffingen bij uitvoer van olijfolie (3), en met name op artikel 8, lid 2, tweede alinea, en lid 3, alsmede artikel 11,

Gelet op Verordening no. 120/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (4), en met name op artikel 16, lid 6, en artikel 32, lid 1,

Gelet op Verordening no. 139/67/EEG van de Raad van 21 juni 1967 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen (5), en met name op artikel 7, lid 2, tweede alinea, en lid 3,

Gelet op Verordening no. 121/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees (6), en met name op artikel 15, lid 6,

Gelet op Verordening no. 177/67/EEG van de Raad van 27 juni 1967 houdende algemene voorschriften betreffende de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector varkensvlees (7), en met name op artikel 6, lid 2, tweede alinea, en lid 3,

Gelet op Verordening no. 122/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren (8), en met name op artikel 9, lid 3,

Gelet op Verordening no. 175/67/EEG van de Raad van 27 juni 1967 houdende algemene voorschriften betreffende de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector eieren (9), en met name op artikel 6, lid 2, tweede alinea, en lid 3,

Gelet op Verordening no. 123/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee (10), en met name op artikel 9, lid 3,

Gelet op Verordening no. 176/67/EEG van de Raad van 27 juni 1967 houdende algemene voorschriften betreffende de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector slachtpluimvee (11), en met name op artikel 6, lid 2, tweede alinea, en lid 3,

Gelet op Verordening no. 359/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt (12), en met name op artikel 17, lid 6,

Gelet op Verordening no. 366/67/EEG van de Raad van 25 juli 1967 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag voor rijst (13), en met name op artikel 6, lid 2, tweede alinea, en lid 3,

Overwegende dat in de verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten is bepaald dat, in de mate nodig om de uitvoer mogelijk te maken van de produkten die onder deze verordeningen vallen, een restitutie kan worden verleend ten einde het verschil tussen de noteringen en de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap en op de wereldmarkt te overbruggen ;

Overwegende dat de datum dient te worden vastgesteld die in aanmerking moet worden ge-

(1) PB no. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.
(2) PB no. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2461/67.
(3) PB no. 130 van 28. 6. 1967, blz. 2600/67.
(4) PB no. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.
(5) PB no. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2453/67.
(6) PB no. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2283/67.
(7) PB no. 130 van 28. 6. 1967, blz. 2614/67.
(8) PB no. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2293/67.
(9) PB no. 130 van 28. 6. 1967, blz. 2610/67.
(10) PB no. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2301/67.
(11) PB no. 130 van 28. 6. 1967, blz. 2612/67.
(12) PB no. 174 van 31. 7. 1967, blz. 1.
(13) PB no. 174 van 31. 7. 1967, blz. 34.

nomen voor het vaststellen van het bedrag van de restitutie ; dat in bepaalde verordeningen wordt gepreciseerd dat deze datum de dag van uitvoer is ; dat voor de bepaling van deze dag een oplossing dient te worden gevonden die aan de eisen van het economische leven is aangepast, waardoor de exporteurs van de Lid-Staten op gelijke voet worden behandeld en welke oplossing in de lijn ligt van de tendens van de Gemeenschap en die bestaat in het invoeren van douanecontroles, op de plaatsen van de produktie ; dat om deze redenen voor de constatering van de gegevens voor de berekening van de restitutie dient te worden uitgegaan van de dag waarop de douanedienst het document in ontvangst neemt, waarbij de declarant te kennen geeft dat hij de betrokken produkten wil uitvoeren en voor een restitutie in aanmerking wil komen ;

Overwegende dat krachtens de door de Raad vastgestelde algemene regelen de restitutie wordt uitbetaald wanneer het bewijs wordt geleverd dat de produkten uit de Gemeenschap zijn uitgevoerd ; dat om een uniforme interpretatie van het begrip uitvoer uit de Gemeenschap te verkrijgen als maatstaf dient te worden genomen het verlaten door de goederen van het geografisch grondgebied van de Gemeenschap ;

Overwegende, dat in de Lid-Staten de produkten, welke met het oog op bepaalde bestemmingen worden geleverd, heffingvrij uit derde landen mogen worden ingevoerd ; dat het dienstig is, voor zover deze afzet een zekere omvang heeft, de produkten uit de Gemeenschap op gelijke voet te behandelen als de uit derde landen ingevoerde produkten ;

Overwegende dat bepaalde transacties tot misbruiken aanleiding kunnen geven, zulks wegens de verhouding tussen het bedrag van de restitutie en dat van de heffing wegens de karakteristiek van de uitgevoerde goederen of de uitvoermarkten ; dat, ten einde dergelijke misbruiken te voorkomen, de Lid-Staten ertoe dienen te worden gemachtigd, behalve het bewijs dat het produkt het geografisch grondgebied van de Gemeenschap verlaten heeft, aanvullende bewijzen te eisen, alvorens de restitutie wordt uitbetaald ;

Overwegende dat men zich ervan dient te overtuigen dat de produkten die de Gemeenschap verlaten, dezelfde produkten zijn waarvoor de douaneformaliteiten bij uitvoer werden vervuld ; dat het, aangezien het mogelijk is dat een produkt uit de Gemeenschap via het grondgebied van andere Lid-Staten wordt vervoerd alvorens het geografisch grondgebied van de Gemeenschap te verlaten, noodzakelijk is een methode van administratieve samenwerking tussen de Lid-Staten tot stand te brengen door als bewijsmiddel een uitvoercertificaat in te voeren ;

Overwegende dat alleen produkten, welke zich binnen de Gemeenschap in het vrije verkeer bevinden, voor de bij deze verordening ingestelde regeling in aanmerking kunnen komen ; dat bovendien de kwaliteit van de met toekenning van een restitutie uitgevoerde produkten zodanig dient te zijn dat deze produkten onder de normale omstandigheden in de handel kunnen worden gebracht ;

Overwegende dat in de verordeningen houdende een gemeenschappelijke marktordening is bepaald, dat de restitutie voor bepaalde produkten, behoudens uitzonderingen, slechts kan worden verleend indien deze produkten van oorsprong zijn uit de Gemeenschap ; dat derhalve dit begrip moet worden omschreven ; dat goederen die volledig in de Gemeenschap verkregen zijn, moeten worden aangemerkt als van oorsprong uit de Gemeenschap ; dat men, totdat een communautaire definitie van het begrip oorsprong van de goederen wordt vastgesteld, voor de beoordeling van de oorsprong van goederen, die in de Gemeenschap zijn vervaardigd op basis van produkten uit derde landen, als maatstaf dient te nemen de normen die gelden in de Lid-Staat waar de douaneformaliteiten bij uitvoer worden vervuld ;

Overwegende dat, wanneer het bedrag van de restitutie verschilt naar gelang van de bestemming van de uitgevoerde produkten, het bewijs moet worden geleverd dat het produkt de bestemming, waarvoor de restitutie werd vastgesteld, heeft bereikt ; dat, aangezien thans geen uniforme bewijsmiddelen kunnen worden voorgeschreven omdat de situatie in de invoerende derde landen verschilt, genoegen dient te worden genomen met de overlegging van zodanige documenten, dat met zekerheid wordt gewaarborgd dat de uitgevoerde goederen ter bestemming zijn aangekomen, met dien verstande dat daardoor het handelsverkeer zo weinig mogelijk wordt belemmerd ;

Overwegende dat, ten einde de exporteurs van produkten waarvoor naar gelang van de bestemming verschillende restituties worden toegekend, op gelijke voet te stellen met de andere exporteurs, dient te worden bepaald, dat het gedeelte van de restitutie, berekend op grondslag van het laagste restitutiebedrag geldend op de dag van de vervulling der douaneformaliteiten, wordt uitbetaald, zodra de exporteur het bewijs heeft geleverd dat het produkt het geografisch grondgebied van de Gemeenschap heeft verlaten ;

Overwegende dat, aangezien de dag waarop de douaneformaliteiten worden vervuld, voor de vaststelling van het bedrag van de restitutie als dag van uitvoer wordt aangemerkt, dient te worden voorgeschreven dat de restitutie wordt uitbetaald door de Lid-Staat op wiens grondgebied de douaneformaliteiten werden vervuld ;

Overwegende dat, ten einde voor de exporteurs de financiering van hun transacties te vergemakkelijken, de Lid-Staten gemachtigd dienen te worden

hun, zodra de douaneformaliteiten zijn vervuld, het geheel of een gedeelte van de restituties voor te schieten, op voorwaarde dat dan door borgstelling of door een als gelijkwaardig beschouwde financiële waarborg, die de terugbetaling van dit voorschot verzekert, voor het geval dat later zou blijken dat de restitutie niet had behoren te worden betaald, het risico wordt weggenomen ;

Overwegende dat indien, in gevallen waarbij de hierboven genoemde faciliteiten worden toegepast, er later mocht blijken dat de restitutie niet had behoren te worden betaald, de exporteurs onrechtmatig van een gratis krediet zouden genieten ; dat onder deze omstandigheden, behalve in geval van overmacht, gepaste maatregelen dienen te worden genomen om dit onbillijk voordeel te voorkomen ;

Overwegende dat met het oog op een goed administratief beheer dient te worden geëist, dat de aanvraag om uitbetaling van de restitutie binnen een redelijke termijn wordt ingediend ;

Overwegende dat bepaalde produkten in Frankrijk onder een stelsel van opslag voor uitvoer kunnen worden gebracht, waardoor de betaling van de restitutie kan geschieden zodra deze produkten onder dit stelsel werden gebracht ; dat de onmiddellijke opheffing van dit stelsel de exporteurs van dit land schade zou kunnen berokkenen ; dat de Franse Republiek dus gemachtigd dient te worden dit stelsel als overgangsmaatregel voor granen en oliehoudende zaden, voor welke produkten deze gang van zaken bijzonder belangrijk is, te handhaven ; dat voor de andere produkten deze moeilijkheden verholpen kunnen worden door deze Lid-Staat tot 30 juni 1968 te machtigen de termijn tussen het vervullen van de douaneformaliteiten bij uitvoer en het verlaten van het produkt van het geografisch grondgebied van de Gemeenschap van 45 dagen tot 100 dagen te verlengen ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van de Comités van beheer voor oliën en vetten, granen, varkensvlees, slachtpluimvee en eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Voor de bepaling van het bedrag van de restitutie van toepassing op de produkten vallende onder de Verordeningen no. 136/66/EEG, no. 120/67/EEG, no. 121/67/EEG, no. 122/67/EEG, no. 123/67/EEG en no. 359/67/EEG is, onverschillig of de restitutie al dan niet van te voren werd vastgesteld, voor de bepaling van de eventuele aanpassing aan het bedrag van de restitutie, de dag van uitvoer, die waarop de douanedienst het document in ontvangst neemt waarbij de declarant zijn voornemen te kennen geeft de betrokken produkten te willen uitvoeren met toekenning van een restitutie. Op het ogenblik waarop dit document in ontvangst wordt genomen, worden de produkten onder douanecontrole geplaatst tot zij de Gemeenschap verlaten of, wanneer het één van de in artikel 2 bedoelde gevallen betreft, tot zij hun bestemming hebben bereikt.

2. Het in ontvangst nemen van het in lid 1 bedoelde document wordt, in de zin van deze verordening, aangemerkt als het vervullen van de douaneformaliteiten bij uitvoer.

3. Voor de vaststelling van de hoeveelheid, de aard en de kenmerken van het uitgevoerde produkt is de dag waarop de douaneformaliteiten worden vervuld, beslissend.

Artikel 2

Met uitvoer uit de Gemeenschap worden gelijkgesteld :

— leveranties voor de bevoorrading van zeeschepen of luchtvaartuigen in gebruik voor het verkeer op internationale lijnen, met inbegrip van intracommunautaire lijnen,

— leveranties aan in de Gemeenschap gevestigde internationale organisaties,

— leveranties aan strijdkrachten die zijn gestationeerd op het grondgebied van een andere Lid-Staat dan die waartoe zij behoren,

één en ander voor zover de produkten van dezelfde soort, die met het oog op deze bestemmingen uit derde landen worden ingevoerd, bij invoer in de betrokken Lid-Staat in aanmerking komen voor vrijdom van heffingen of rechten, waarbij artikel 1 van toepassing is.

Artikel 3

1. De restitutie mag slechts worden uitbetaald, wanneer het bewijs wordt geleverd dat het produkt waarvoor de douaneformaliteiten werden vervuld :

— in ongewijzigde staat het geografisch grondgebied van de Gemeenschap heeft verlaten in het in artikel 1 bedoelde geval of

— in ongewijzigde staat zijn bestemming heeft bereikt in de in artikel 2 bedoelde gevallen.

2. In de zin van deze verordening worden aangemerkt als het grondgebied van de Gemeenschap verlaten hebbende, de produkten, die vervoerd zijn naar een grondgebied, dat, hoewel deel uitmakende van het geografisch grondgebied van een Lid-Staat, ingedeeld is bij het douanegebied van een derde land ; worden echter niet beschouwd als het geografisch grondgebied van de Gemeenschap ver-

laten hebbende, de produkten welke verzonden werden naar een grondgebied dat, hoewel deel uitmakende van het geografisch grondgebied van een derde land, ingedeeld is bij het douanegebied van een Lid-Staat.

Artikel 4

1. In bepaalde gevallen kunnen de Lid-Staten, met inachtneming van de verhouding tussen het restitutiebedrag en het bedrag van de heffing, met de kenmerken van de uitgevoerde goederen of van de uitvoermarkten, als voorwaarde voor de betaling van de restitutie, naast het bewijs dat het produkt het geografisch grondgebied van de Gemeenschap heeft verlaten, eisen dat wordt bewezen dat het betrokken produkt in een derde land werd ingevoerd en eventueel dat wordt bewezen onder welke voorwaarden het werd ingevoerd. Het bewijs van de invoer in een derde land wordt geleverd overeenkomstig de bepalingen van artikel 8, lid 1.

2. De levering van het bewijs bedoeld in lid 1 kan verplicht worden gesteld volgens de procedure bedoeld in artikel 38 van Verordening no. 136/66/EEG en in de daarmede overeenkomende artikelen van de andere bedoelde verordeningen.

3. De exporteur kan worden vrijgesteld van het overleggen van het bewijs bedoeld in lid 1 als dit tengevolge van overmacht niet kan worden geleverd; in dit geval kunnen andere bewijsmiddelen worden verlangd.

Artikel 5

1. Indien, alvorens het geografisch grondgebied van de Gemeenschap te verlaten of één van de in artikel 2 bedoelde bestemmingen te bereiken, een produkt waarvoor de douaneformaliteiten bij uitvoer werden vervuld, wordt vervoerd via een ander grondgebied van de Gemeenschap dan dat van de Lid-Staat op wiens grondgebied deze formaliteiten werden vervuld, wordt het bewijs dat dit produkt het geografisch grondgebied van de Gemeenschap heeft verlaten, of zijn bestemming heeft bereikt, geleverd door middel van een uitvoercertificaat van het in de bijlage in afwachting van de invoering van een stelsel van communautaire doorvoer opgenomen model.

Dit certificaat, dat van een volgnummer is voorzien, wordt in ten minste twee exemplaren door het douanekantoor, waar de douaneformaliteiten voor de uitvoer worden vervuld, afgeleverd. Het originele certificaat wordt aan de exporteur afgegeven, terwijl het tweede exemplaar wordt bewaard door het kantoor van vertrek of rechtstreeks door dit kantoor wordt verzonden naar de instantie die bevoegd is de restitutie te betalen. Het exemplaar dat aan de exporteur is afgegeven, begeleidt de goederen, het wordt geviseerd door de tussenkantoren waar de goederen moeten worden aangeboden, alsmede door het douanekantoor waar zij de Gemeenschap verlaten of in de in artikel 2 bedoelde gevallen het kantoor, dat bevoegd is om te verklaren, dat het produkt zijn bestemming heeft bereikt. Het wordt vervolgens binnen 8 dagen nadat het laatste visum is aangebracht door het betrokken kantoor naar de boven aan het certificaat aangeduide nationale overheidsinstantie teruggezonden.

De visa van de tussenkantoren der douane worden niet aangebracht als de goederen worden vervoerd van het kantoor waar de douaneformaliteiten zijn vervuld naar het kantoor van uitgang uit de Gemeenschap,

— in T.I.R.- of T.I.F.-verkeer, of

— onder douaneverzegeling ; echter is het visum van het douanekantoor, dat de zegels vervangt, verplicht.

2. Het uitvoercertificaat mag slechts bij wijze van uitzondering a posteriori aan de exporteur worden afgegeven, op voorwaarde, dat deze het bewijs levert dat de goederen, die bij dit kantoor werden aangeboden of via dit kantoor werden vervoerd, overeenkomen met de vermeldingen op het aangevraagde of afgegeven certificaat. Dit document mag bovendien a posteriori worden geviseerd in de in artikel 2 genoemde gevallen, voor zover de nationale douanereglementering voorschriften hierover bevat.

Wanneer het uitvoercertificaat verloren is gegaan, kunnen de douane-instanties van het kantoor van afgifte bij wijze van uitzondering een duplicaat van het uitvoercertificaat afgeven, dat op dezelfde voorwaarden als het originele document zal moeten worden geviseerd.

3. De douanedienst van het kantoor van afgifte van het uitvoercertificaat kan dit certificaat voor controledoeleinden terugzenden aan de douanekantoren, die daarop een visum hebben aangebracht.

Artikel 6

Restituties worden slechts verleend voor produkten van gezonde handelskwaliteit, die zich in de Gemeenschap in het vrije verkeer bevinden en waarvan de geschiktheid voor menselijke consumptie — voor zover zij daartoe zijn bestemd — niet geheel of in aanzienlijke mate is verloren gegaan gezien hun eigenschappen of de toestand waarin zij zich bevinden.

Artikel 7

1. Voor de toepassing van artikel 7, lid 1, tweede streepje, van Verordening no. 139/67/EEG, van de artikelen 6, lid 1, tweede streepje, van de Verordeningen no. 175/67/EEG, no. 176/67/EEG, no.

177/67/EEG en no. 366/67/EEG, gelden de hierna volgende bepalingen.

2. Totdat een communautaire definitie van het begrip oorsprong van de goederen wordt toegepast, worden goederen beschouwd als van oorsprong uit de Gemeenschap wanneer zij volledig in de Gemeenschap zijn verkregen of wanneer zij er een verwerking of bewerking hebben ondergaan, welke verwerking of bewerking wordt beoordeeld volgens de geldende normen in de Lid-Staat waarin de uitvoerdouaneformaliteiten worden vervuld.

3. De exporteur is verplicht de oorsprong van het betrokken produkt op zijn aangifte te vermelden volgens de normen die van kracht zijn in de in lid 2 bedoelde Lid-Staat. Deze verklaring wordt onderzocht op dezelfde wijze als de andere elementen van de aangifte ten uitvoer.

Artikel 8

1. Met het oog op de toepassing van artikel 7, lid 2, eerste alinea, van Verordening no. 139/67/EEG van artikel 5, lid 2, eerste alinea, van Verordening no. 142/67/EEG van artikel 8, lid 2, eerste alinea, van Verordening no. 171/67/EEG en van de artikelen 6, lid 2, eerste alinea, van Verordeningen no. 175/67/EEG, no. 176/67/EEG, no. 177/67/EEG en no. 366/67/EEG, is de betrokkene verplicht tot overlegging van een afschrift van het vervoerdocument van de bevoegde nationale diensten en naar keuze van een of meer van de volgende documenten : Een afschrift van het in het land van bestemming opgestelde douane- of havendocument, een door de in dat land gevestigde ambtelijke instantie van een van de Lid-Staten afgegeven verklaring, welke is opgesteld door op internationaal niveau in controle en toezicht gespecialiseerde privaatrechtelijke lichamen, en waarin wordt bevestigd dat de goederen in dat land zijn aangekomen of de betrokken bestemming hebben bereikt. De betrokken nationale instanties kunnen andere documenten als gelijkwaardig erkennen en bijkomende bewijsmiddelen eisen. Zij stellen daarvan de Commissie in kennis, die de andere Lid-Staten daarvan onderricht.

2. In afwijking van de vorenstaande bepalingen wordt het gedeelte van de restitutie, dat berekend is op grondslag van het laagste restitutiebedrag, dat van toepassing is op de dag der vervulling der douaneformaliteiten, uitbetaald zodra het bewijs wordt geleverd dat het produkt het geografisch grondgebied van de Gemeenschap heeft verlaten, onder voorbehoud van de toepassing van artikel 4.

Artikel 9

1. De Lid-Staten kunnen aan de exporteur het gehele of een deel van het restitutiebedrag als voorschot uitkeren zodra de douaneformaliteiten zijn vervuld, op voorwaarde dat dan door borgstelling of door een als gelijkwaardig beschouwde financiële waarborg de zekerheid wordt verkregen, dat :

— ingeval het in artikel 3 bedoelde bewijs niet wordt bijgebracht dat het produkt het geografisch grondgebied van de Gemeenschap heeft verlaten of zijn bestemming heeft bereikt binnen 45 dagen na de dag der vervulling der douaneformaliteiten, dit voorschot, verhoogd met 5 %, wordt terugbetaald ;

— ingeval het in artikel 3 bedoelde bewijs is bijgebracht, maar het bewijs bedoeld in artikel 4, voorzover dit artikel wordt toegepast, niet binnen 6 maanden na de dag der vervulling der douaneformaliteiten wordt bijgebracht, dit voorschot, verhoogd met 15 %, wordt terugbetaald ;

— ingeval het in artikel 3 bedoelde bewijs is bijgebracht doch het in artikel 8 bedoelde bewijs niet is geleverd, voorzover dit laatste artikel op de betrekkelijke transactie van toepassing is, binnen 6 maanden na de dag der vervulling der douaneformaliteiten, een bedrag wordt terugbetaald dat gelijk is aan het met 15 % verhoogde verschil tussen het als voorschot uitgekeerde bedrag en het bedrag berekend op grondslag van de laatste restitutie die op de dag der vervulling der douaneformaliteiten van toepassing is.

2. Wanneer ingevolge overmacht

— de in lid 1 genoemde bewijzen niet kunnen worden geleverd, worden de in dit lid voorziene verhogingen niet toegepast ;

— de in lid 1 genoemde bewijzen niet binnen de voorziene termijn kunnen worden geleverd, kunnen deze termijnen op verzoek van de belanghebbende worden verlengd met het tijdvak dat door de bevoegde instelling gezien de ingeroepen omstandigheid als noodzakelijk wordt beschouwd ;

— de goederen een andere bestemming bereiken dan die waarvoor het voorschot is berekend, wordt de terugbetaling op dit voorschot eventueel beperkt tot het onverschuldigd uitgekeerde bedrag.

3. De in de leden 1 en 2 vermelde terugbetalingen worden slechts verlangd in verhouding tot de hoeveelheden produkt waarvoor de in lid 1 genoemde bewijzen niet zijn geleverd.

4. Het — eventueel verhoogde — voorschot wordt overeenkomstig de voorschriften van dit artikel terugbetaald indien het in lid 1 voorziene bewijs niet binnen de gestelde termijnen wordt geleverd.

In dit geval wordt de gestelde cautie verbeurd, indien het voorschot niet wordt terugbetaald niettegenstaande een daartoe strekkende vordering.

Artikel 10

1. De restitutie wordt betaald door de Lid-Staat op wiens grondgebied de uitvoerformaliteiten zijn vervuld.

2. De stukken die betrekking hebben op de betaling van de restitutie moeten, op straffe van verval van rechten binnen zes maanden na de dag der vervulling der douaneformaliteiten bij de uitvoer, worden aangeboden.

Artikel 11

1. De Franse Republiek kan tot 30 juni 1968 de thans van toepassing zijnde regeling inzake de betaling van de restitutie voor de in artikel 1 van Verordening no. 120/67/EEG en in artikel 21 van Verordening no. 136/66/EEG genoemde produkten, die zich in export-entrepot bevinden, handhaven.

2. Voor de andere produkten, die aan deze verordening zijn onderworpen en welke zich in export-entrepot bevinden, mag de Franse Republiek tot 30 juni 1968 voor de in artikel 9, lid 1, eerste streepje, voorziene termijn een tijdvak van 100 dagen aanhouden, voor zover de betreffende produkten zich vóór 1 december 1967 in export-entrepot hebben bevonden.

De in artikel 9, lid 1, tweede en derde streepje, en in artikel 10, lid 2, voorziene termijnen worden evenzo verlengd.

Artikel 12

Deze verordening is van toepassing, onverminderd de gemeenschappelijke bepalingen die eventueel tot stand komen ten einde, overeenkomstig artikel 16 van Verordening no. 120/67/EEG, artikel 15 van Verordening no. 121/67/EEG en de artikelen 9 van de Verordeningen nos. 122/67/EEG en 123/67/EEG, alsmede artikel 17 van Verordening no. 359/67/EEG, een evenwicht tot stand te brengen tussen enerzijds het gebruik van de grondstoffen der Gemeenschap ten behoeve van de uitvoer naar derde landen van verwerkte produkten en anderzijds het gebruik van de produkten dezer derde landen die in veredelingsverkeer worden toegelaten.

Artikel 13

Deze verordening treedt in werking op 1 februari 1968.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, 21 december 1967.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

BIJLAGE

EG CE
CERTIFICAAT VAN UITGANG
CERTIFICAT DE SORTIE

No. 000000
CE EG
AUSGANGSBESCHEINIGUNG
CERTIFICATO DI USCITA

Dit certificaat moet teruggezonden worden aan
Ce certificat est à envoyer à
Diese Bescheinigung ist zurückzusenden an
Questo certificato deve essere inviato a

.....

(Naam en adres van de nationale autoriteit)

A. Verklaring van belanghebbende

Ondergetekende, ...

(Naam en voornaam, of handelsnaam en volledig adres)

verklaart dat de hierna omschreven goederen waarop betrekking heeft het uitvoerbescheid (1) no. .....

afgegeven door ..... (Lid-Staat) op ..... 19.....

Volg-nummer	Colli		No. van het gemeen-schappelijk douanetarief	Omschrijving van de goederen volgens de tariefnaamlijst der restituties	Brutogewicht (kg)	Nettogewicht (kg)
	Merken en nummers	Aantal en aard				
1	2	3	4	5	6	7

Totaal aantal colli (kolom 3) ..... (voluit

en totale hoeveelheden (kolom 7) ..... geschreven)

— uitgevoerd worden met bestemming ..... (derde land) (2)

— geleverd worden aan ..... (2)

Ik verklaar dat deze goederen voor restituties bij de export in aanmerking kunnen genomen worden.

....., ... 19 .....

.....

(Handtekening van belanghebbende)

B. Visum van het douanekantoor waar de uitvoerformaliteiten vervuld worden

Uitvoerdocument : Model ..... No. ..... d.d. .....

Opmerkingen (3) .....

Vervoermiddel (4) .....

Aangebrachte verzegeling : .....

Naam en adres van het douanekantoor : .....

Dienst-stempel

....., ... 19 .....

.....

(Handtekening van de ambtenaar)

(1) Onder uitvoerbescheid dient te worden verstaan het uitvoercertificaat of, in voorkomend geval, elk ander document dat bij toepassing van de regelingen inzake landbouw vereist is.
(2) Doorhalen wat niet verlangd wordt.
(3) Hier dienen te worden vermeld de bijzondere bevindingen bij de grondige opneming der goederen, met name de monsterneming.
(4) Naar gelang het geval de naam van het schip, het nummer van de wagon of het nummer van het voertuig vermelden.

C. **Visum waaruit blijkt dat de goederen op regelmatige wijze langs de tussenliggende kantoren vervoerd werden** (1)

1. Kantoor van uitgang van de Lid-Staat van vertrek (2)	2. Kantoor van binnenkomst van de eerste Lid-Staat van doorvoer
Opmerkingen (3) ....., ... 19 ..... Dienststempel ..... (Handtekening van de functionaris)	Opmerkingen (3) ....., ... 19 ..... Dienststempel ..... (Handtekening van de functionaris)
3. Kantoor van uitgang van de eerste Lid-Staat van doorvoer	4. Kantoor van binnenkomst van de tweede Lid-Staat van doorvoer
Opmerkingen (3) ....., ... 19 ..... Dienststempel ..... (Handtekening van de functionaris)	Opmerkingen (3) ....., ... 19 ..... Dienststempel ..... (Handtekening van de functionaris)
5. Kantoor van uitgang van de tweede Lid-Staat van doorvoer	6. Kantoor van binnenkomst van de Lid-Staat van uitvoer uit de Gemeenschap
Opmerkingen (3) ....., ... 19 ..... Dienststempel ..... (Handtekening van de functionaris)	Opmerkingen (3) ....., ... 19 ..... Dienststempel ..... (Handtekening van de functionaris)

D. **Overlading en voorvallen tijdens het transport**

Uiteenzetting der feiten en der getroffen maatregelen (3)	Visum van de bevoegde autoriteiten

E. **Visum van de douane van het kantoor van uitgang uit de Gemeenschap of van het kantoor dat toezicht houdt op het nakomen van de bestemming bedoeld in artikel 2 van Verordening no. . . ./67/EEG**

De op de voorzijde van dit certificaat vermelde goederen

— hebben het grondgebied van de Gemeenschap verlaten op ..... 19 ..... (4)

— werden geleverd aan ..... op ..... 19 ..... (4)

Douanekantoor : .....

Dienststempel

....., ... 19 .....

..... (Handtekening van de functionaris)

(1) De visa worden niet aangebracht wanneer de goederen vanaf het douanekantoor waar de uitvoerformaliteiten vervuld werden tot aan het kantoor van uitgang uit de Gemeenschap
— onder een regime van internationaal verkeer van goederen langs de weg of per spoor, ofwel
— onder douaneverzegeling vervoerd worden.
Wordt echter de verzegeling vervangen, dan is het visum noodzakelijk van het douanekantoor dat de nieuwe verzegeling aanbrengt.

(2) In te vullen wanneer het kantoor van uitgang een ander is dan het kantoor waar de uitvoerformaliteiten vervuld worden.

(3) Met name te vermelden de eventueel nieuw aangebrachte verzegeling.

(4) Doorhalen wat niet verlangd wordt.